

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
#910, 410-22nd Street East  
Saskatoon  
Sask.  
S7K 5T6  
Bid Fax: (306) 975-5397

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services  
Canada/Réception des soumissions Travaux publics et  
Services gouvernementaux Canada  
#910, 410 - 22nd Street East  
Saskatoon  
Sask.  
S7K 5T6

<b>Title - Sujet</b> Excavatrice - Weyburn (Saskatchewan)	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 01R11-140733/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 01R11-140733	<b>Date</b> 2014-08-15
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$STN-190-4701	
<b>File No. - N° de dossier</b> STN-4-37001 (190)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-08-25</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Central Standard Time CST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Mack, Wayne	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> stn190
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (306) 975-4004 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (306) 975-5397
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Agriculture and Agrifood Canada 1408 East Avenue Weyburn, SK	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

### **Questions et réponses**

**Question 1.a)** - La masse en opérations de 5 700 kg d'un véhicule serait elle une alternative acceptable au PNBV maximal de 5 443 kg exigé?

**Réponse:** Non

**Question 1.d)**- Une lame de remblai d'une hauteur de 14 po et d'une largeur de 76 po serait elle une alternative acceptable?

**Réponse:** Non

**Question 3.d)** - Un chauffe carter d'huile serait il considéré comme une alternative acceptable? La chaleur monte en passant par le bloc moteur à partir du carter d'huile et chauffe la chemise du cylindre.

**Réponse:** Non

**Question 4.c)** - Un débit de pompe hydraulique de 115,6 L/m serait il considéré comme une alternative acceptable aux 120 L/m exigés?

**Réponse:** Non

**Question 4.h)** - Nous utilisons des joints toriques avec les raccords hydrauliques; ces joints scellent à 100 % tous les raccords hydrauliques. Cela serait il considéré comme une alternative acceptable?

**Réponse:** Non

**Question 5.b)** - Une pression au sol de 5,1 lb/po<sup>2</sup> exercée par les chenilles serait elle considérée comme une alternative acceptable?

**Réponse:** Non

**Question 6.c.v)** - En fixant la commande électro proportionnelle sur le manche à balai plutôt qu'en utilisant une pédale, nous nous sommes assurés qu'il y avait amplement d'espace, même pour un opérateur qui a de grandes jambes. Cela serait il considéré comme une alternative acceptable?

**Réponse:** Oui